

Si vols citar aquesta pàgina...

Actualitat literària sobre Najat El Hachmi a LletrA, la literatura catalana a internet (Universitat Oberta de Catalunya)

< <https://lletra.uoc.edu/ca/autora/najat-el-hachmi> >

Najat El Hachmi

Qui sóc i per què escric

Vaig néixer a Nador, a la zona rifenya del Marroc i vaig anar a viure a Vic quan tenia 8 anys. Són dos fets casuals però que em defineixen de la mateixa manera que em defineix ser mare, haver estudiat filologia àrab, haver realitzat feines molt diverses o haver treballat en l'àmbit de la immigració, però sobretot em defineix el fet d'escriure. No sabia entendre la meua vida ni entendre'm a mi mateixa sense l'escriptura i no sé si abans vaig aprendre a escriure o a definir-me. El que sí que sé és que gràcies a l'escriptura puc conjugar totes les peces que formen la meua identitat d'una manera més o menys harmònica i descobrir el que hi ha de conflictiu en cadascuna d'elles. Si la identitat fos un *patchwork* fet de diferents peces l'escriptura seria el mecanisme que em permet lligar-les.

Per què escric? Primer em pensava que escrivia perquè havia llegit molt, com una conseqüència natural del fet de ser lectora voraç, però és evident que no tothom que llegeix escriu. Després em vaig pensar que escrivia perquè em sentia de dos llocs a l'hora i l'escriptura em permetia fer front al desassossec de no saber exactament d'on era i com havia de sobreviure a les contradiccions que aquest espai fronterer em comportava. Després vaig descobrir que simplement escrivia com a conseqüència del fet mateix de viure: a vegades les coses són tan inversemblants, tan xocants, tan incoherents i tan mancades de sentit que només a través de l'ordenació dels successos que comporta un text escrit se li pot trobar alguna mena de lògica. En algun moment també se'm va passar pel cap que escrivia per ser llegida, per comunicar alguna cosa a algú i, per tant, pal·liar el sentiment de solitud inherent a la mateixa existència. Finalment, escrivint la primera novel·la vaig descobrir que l'origen era més remot del que em pensava: el relat literari ja formava part de la meua vida des del principi de tot a través del que explicaven les dones del meu poble i escriure no és més que una forma de lligar i enllaçar maneres de relatar molt distants entre elles. Escrivint puc trobar punts en comú entre autors de tots els continents del planeta i les dones analfabetes del meu poble. Escric perquè és una necessitat. Escric per totes aquestes raons però sobretot perquè escriure és de les coses més plaents que faig a la vida.

Copyright del text © 2012 Najat El Hachmi

Biobibliografia

Biografia

WEB: A la Viquipèdia

Biografia, obra i enllaços sobre l'autora al web de l'enciclopèdia lliure.
http://ca.wikipedia.org/wiki/Najat_El_Hachmi

Bibliografia

WEB: Què hi ha a la Biblioteca de Catalunya

Si vols citar aquesta pàgina...

Actualitat literària sobre Najat El Hachmi a LletrA, la literatura catalana a internet (Universitat Oberta de Catalunya)

< <https://lletra.uoc.edu/ca/autora/najat-el-hachmi> >

http://cataleg.bnc.cat/search*cat/?searchtype=a&searcharg=El+Hachmi%2C+Najat&sortdropdown=-&searchscope=13&searchscope2=13

 **WEB: Què hi ha a les biblioteques universitàries catalanes (CCUC)**

<http://cbueg-mt.iii.com/iii/encore/search/C|SEI+Hachmi%2C+Najat|Orightresult|U1?lang=cat&suite=def>

 **WEB: Què hi ha a les biblioteques públiques**

<http://argus.biblioteques.gencat.cat/iii/encore/search/C|SEI+Hachmi+Najat|Orightresult|U1?lang=cat&suite=pearl>

 **WEB: Articles de l'autora (Traces)**

http://traces.uab.cat/search?p=El+Hachmi+Najat&f=author&action_search=Cerca&c=Traces+%3A+bases+de+dades+de+llengua+i+literatura+catalanes&sf=&so=d&rm=&rg=10&sc=1&of=hb

 **WEB: Articles sobre l'autora (Traces)**

http://traces.uab.cat/search?p=El+Hachmi%2C+najat&f=keyword&action_search=Cerca&c=Traces+%3A+base+de+dades+de+llengua+i+literatura+catalanes&sf=&so=d&rm=&rg=10&sc=1&of=hb

 **WEB: El Hachmi a WorldCat**

Informació bibliogràfica a la xarxa de biblioteques gestionada per l'OCLC (Online Computer Library Center, Inc.)

http://www.worldcat.org/search?q=najat+el+hachmi&dblist=638&fq=dt%3Abks+%3E+ap%3A%22el+hachmi%2C+najat%22&qt=facet_ap%3A

tast de textos

Text

 **PDF: Escriure des de la frontera**

L'autora reflexiona sobre la vivència personal d'estar en contacte amb dues cultures diferents i comenta com això influeix en la seva creació literària. A *La Vanguardia* (20/08/2008).

<http://www.traces.uab.es/tracesbd/lavanguardia/lvg080820c.pdf>

 **WEB: Col·laboracions periodístiques**

Articles de Najat El Hachmi a *El Periódico de Catalunya*.

http://www.elperiodico.cat/buscador/ca/basico?meta=&q=el+hachmi&type=news&lang=ca&fields=PUB_DATE&reverse=true

 **WEB: El Hachmi a Google Books**

<https://lletra.uoc.eduhttps://www.google.es/search?q=inauthor%3A%22najat+el+hachmi%22&btnG=Cerca+l·libres&tbm=bks&tbo=1&hl=ca>

Comentaris sobre l'autora

Crítica

 **PDF: La filla del patriarca**

Marc Romera ressenya *L'últim patriarca*. A *Caràcters*, 44 (juliol 2008).

http://www.traces.uab.es/tracesbd/caracters/2008/caracters_a2008m7n44p34.pdf

Si vols citar aquesta pàgina...

Actualitat literària sobre Najat El Hachmi a LletrA, la literatura catalana a internet (Universitat Oberta de Catalunya)

< <https://lletra.uoc.edu/ca/autora/najat-el-hachmi> >

 **PDF: Sobre *L'últim patriarca***

Ressenya d'Antoni Isarch i Borja sobre la primera novel·la de l'autora. A *Els Marges*, 86 (tardor 2008).

<http://www.raco.cat/index.php/Marges/article/view/142264/193809>

 **PDF: La llengua de *L'últim patriarca***

Anàlisi lingüística de Joan Solà sobre la primera novel·la de l'autora. A *l'Avui* (13/12/2008).

<https://lletra.uoc.edu> http://www.traces.uab.es/tracesbd/avui/av081213_03.pdf

 **WEB: Género, exilio y desterritorialidad en *L'últim patriarca***

Article de Josefina Bueno (Universitat d'Alacant) sobre la primera novel·la d'El Hachmi.

http://www.guinguinbali.com/index.php?lang=es&mod=news&task=view_news&cat=2&id=2012

 **PDF: Dies de confusió**

Xavier Pla ressenya la segona novel·la de Najat El Hachmi, *La caçadora de cossos*. A *l'Avui* (05/05/2011).

http://www.traces.uab.es/tracesbd/avui/2011/avui_a2011m5d5p12scultura

 **PDF: Noches patéticas**

Ressenya de Julià Guillamon sobre *La caçadora de cossos*. A *La Vanguardia* (25/05/2011).

<http://hemeroteca.lavanguardia.com/preview/2011/05/25/pagina-15/86805294/pdf.html>

Diversos

 **WEB: Najat El Hachmi. La vida després del Ramon Llull**

Entrevista a l'autora un any després de rebre el premi. A *Benzina*, 37 (juliol-agost 2009).

<http://www.revistabenzina.cat/Najat.htm>

 **PDF: "L'origen no pot ser una àncora que ens condemni a estar sempre en el passat"**

Entrevista a l'autora publicada al n. 147 de la revista *Eines* (gener-febrer 2006).

<http://www.andreusotorra.com/cornabou/docus/entrevistes/najatelhachmi.pdf>

 **WEB: El Hachmi, premi Ramon Llull 2007**

Notícia a *324.cat* (01/02/2008).

<http://www.324.cat/noticia/249904/ociicultura/Lescriptora-dorigen-marroqui-Najat-El-Hachmi-guanya-el-Ramon-Llull-amb-Lultim-patriarca>